



## CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat  
**2020. október 30-án (péntek) 18 órai kezdettel**  
a Bolgár Művelődési Házban (1097 Bp. Vágóhíd u. 62.) megtartott  
közmeghallgatásáról és testületi üléséről

**Jelen vannak:** Jorgov Cvjatkó elnök  
Tyutyunkov Mária elnökhelyettes  
Tihova Ivanova Kraszimira képviselő, állandó jkv.hitelesítő

**Jorgov Cvjatkó** köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

### **22/2020.(X.30.)BKT**

### **H A T Á R O Z A T**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

#### **Közmeghallgatás**

**Nyílt ülés:**

#### **Napirend 1. pontja:**

**Javaslat mikulás napi ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

#### **Napirend 2. pontja:**

**Javaslat bolgár nyugdíjasok karácsonya megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

#### **Napirend 3. pontja:**

**Javaslat újköszöntő ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

#### **Napirend 4. pontja:**

**Egyebek**

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

## Közmeghallgatás

Jorgov Cvjatkó megállapítja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatására sajnos érdeklődő nem jelent meg. A tagok megbeszélték a 2020. év eseményeit, és kiemelték a sikeresen megvalósított programjait. Ugyan a járványügyi helyzet sok mindent felülírt, de az év legelején és az év második felében azért voltak rendezvények, mint például sikeres együttműködés a Burratino Iskolával, a Bolgár Ifjúsági Egyesület nagyszabású találkozója, és a hagyományörző Demeter-napi kertészünnep és a közelgő Bulfest rendezvény is. A mai testületi ülésen további három rendezvényre tesz javaslatot, melyet remél, hogy a jelenlegi járványügyi helyzetben meg tudnak valósítani, majd a közmeghallgatást bezárja.

Napirendek tárgyalása:

### **Napirend 1. pontja:**

#### **Javaslat mikulás napi ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

**Jorgov Cvjatkó** elmondja, a bolgár közösség hagyományosan a Bolgár Művelődési Házban tartja meg a legkisebbeknek a mikulás napi ünnepséget. Javasolja, hogy a rendezvény hangosításának a költségeit, mely 60.000,- Ft, vállalja át a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásból. Kéri, hogy a Képviselő-testület engedélyezze a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**23/2020.(X.30.)BKT**

### **HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a bolgár közösség által a gyermekek részére szervezett **mikulás napi ünnepségen** a Csepeli Bolgár Önkormányzat, mint társszervező részt vesz és a rendezvény sikeres lebonyolításához **60.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásból.

A Képviselő-testület engedélyezi a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

### **Napirend 2. pontja:**

#### **Javaslat bolgár nyugdíjasok karácsonya megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

**Jorgov Cvjatkó** elmondja, hogy a Magyarországi Bolgárok Egyesülete karácsony alkalmából minden évben meghívja a bolgár nyugdíjasokat, melyen rövid programmal és ajándékokkal kedveskednek az idősebb generációnak. Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat vegyen részt ezen a programon, oly módon, hogy 150.000 Ft-ig átvállalja a rendezvény szervezési díját, melyet a 2020. évi költségvetés központi feladatalapú

támogatásból biztosít. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**24/2020.(X.30.)BKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által a **bolgár nyugdíjasok részére szervezett karácsonyi ünnepségen** a Csepeli Bolgár Önkormányzat, mint társszervező részt vesz és a rendezvény sikeres lebonyolításához **150.000 Ft**-ot biztosít rendezvényszervezésre a 2020. évi költségvetés központi feladatalapú támogatásból.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat újévköszöntő ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

**Jorgov Cvjatkó** elmondja, hogy a hagyományosan megrendezik az újévköszöntő ünnepséget és javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat társszervezőként vegyen részt, átvállalva a tánccsoport fellépési díját 80.000,- Ft-ig, valamint a rendezvényszervezés költségét 100.000,- Ft-ig, melyet a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásból biztosít. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**25/2020.(X.30.)BKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **bolgár újévköszöntő ünnepségen** a Csepeli Bolgár Önkormányzat, mint társszervező részt vesz és a rendezvény sikeres lebonyolításához **180.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásból, melyből 80.000 Ft a tánccsoport fellépési díja, és 100.000,- Ft rendezvényszervezés.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 4. pontja:**  
**Egyebek**

**Jörgov Cvjatkó** megállapítja, hogy közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a részvételt, a testületi ülést bezárja.

K.m.f.

  
**Tihova Ivanova Kraszimira**  
jkv. hitelesítő

